



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE Sicherheitsinformationen

CZ Bezpečnostní informace

HU Biztonsági információk

EN Safety information

SK Bezpečnostné informácie

SL Varnostne informacije

IT Informazioni sulla sicurezza

FR Informations sur la sécurité

WWW.BRENNENSTUHL.COM



1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:

Akku LED Baustrahler EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W
Rechargeable LED floodlight EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W
Proiettore LED ricaricabile EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1171960210

EAN: 4007123322626

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Kompakter, tragbarer LED-Strahler für Innen- und Außeneinsatz, ideal für Baustellen und Werkstätten.
Compact, portable LED spotlight for indoor and outdoor use, ideal for construction sites and workshops.
Faretto LED compatto e portatile per uso interno ed esterno, ideale per cantieri e officine.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Gesamtlichtstrom / Total luminous flux / Flusso luminoso totale: 4'000lm

Farbtemperatur / Colour temperature / Temperatura del colore: 6,500 K

Typ Leuchtmittel / Type Light source / Tipo Sorgente luminosa: LED

Protection class / Schutzart / Classe di protezione (IP): IP54

Batterie Art / Battery type / Tipo di batteria: Li-Ion 3,7V/11.000mAh

Wiederaufladbar / Rechargeable / Ricaricabile: ✓

Mit Bewegungsmelder / With movement detector / Con rilevatore di movimento: —

Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm): 28.5x8x30.5

Produktgewicht netto / Weight / Peso netto (kg): 1.42

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

* Check the product for any damage before each use. Never use the product if you notice any damage. In this case, contact a qualified electrician or the manufacturer's specified service address.

* Do not use the product in a potentially explosive environment, danger to life!

* Keep children away from the spotlight.

* Never look directly into the light.

* A destroyed protective cover cannot be replaced. The spotlight must be disposed of.

* The outer flexible cable of this light cannot be replaced; if the cable is damaged, the light must be scrapped.

* Überprüfen Sie vor jeder Benutzung das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine Elektrofachkraft oder an die angegebene Serviceadresse des Herstellers.

* Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, Lebensgefahr!

* Halten Sie Kinder von dem Strahler fern.

* Bitte niemals direkt in das Licht schauen.

* Eine zerstörte Schutzabdeckung kann nicht ersetzt werden. Der Strahler muss entsorgt werden.

* Die äussere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.



- * Controllare che il prodotto non presenti danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare mai il prodotto se si notano danni. In questo caso, contattare un elettricista qualificato o l'indirizzo di assistenza indicato dal produttore.
- * Non utilizzare il prodotto in atmosfere potenzialmente esplosive, pericolo di vita!
- * Tenere i bambini lontani dal faretto.
- * Non guardare mai direttamente nella luce.
- * Un coperchio protettivo danneggiato non può essere sostituito. Il faretto deve essere smaltito.
- * Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere rottamata.



1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:

Nabíjecí LED Reflektor EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W

Dobíjecí LED Reflektor EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W

Projecteur de chantier à LED rechargeable EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W

Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article: 1171960210

EAN: 4007123322626

Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:

Kompaktní přenosný LED reflektor pro vnitřní i venkovní použití, ideální pro staveniště a dílny.

Kompaktný prenosný LED reflektor na vnútorné aj vonkajšie použitie, ideálny na staveniská a do dielní.

Projecteur à LED compact et portable pour une utilisation en intérieur et en extérieur, idéal pour les chantiers et les ateliers.

Výrobce / Výrobca / Fabricant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

Celkový světelný tok / Celkový svetelný tok / Flux lumineux total: 4'000lm

Teplota barev / Teplota farieb / Température de couleur: 6,500 K

Typ světelného zdroje / Typ zdroja svetla / Type d'ampoule: LED

Třída ochrany / Trieda ochrany / Classe de protection (IP): IP54

Batterie Art / Battery type / Type de pile: Li-Ion 3,7V/11.000mAh

Dobíjecí / Nabíjateľné / Rechargeable: ✓

S detektorem pohybu / S detektorom pohybu / Avec détecteur de mouvement: –

Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm): 28.5x8x30.5

Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg): 1.42

3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

* Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozen. Nikdy výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození. V takovém případě se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo na servisní adresu uvedenou výrobcem.

* Nepoužívejte výrobek v prostředí s nebezpečím výbuchu, ohrožení života!

* Zabraňte přístupu dětí k reflektoru.

* Nikdy se nedívejte přímo do světla.

* Poškozený ochranný kryt nelze vyměnit. Reflektor musí být zlikvidován.

* Vnější ohebný kabel tohoto světla nelze vyměnit; pokud je kabel poškozen, musí být světlo vyřazeno.

* Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Nikdy výrobok nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie. V takom prípade sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo na výrobcom určenú servisnú adresu.

* Výrobok nepoužívajte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu, ohrozenie života!

* Zabráňte prístupu detí k reflektoru.

* Nikdy sa nepozerajte priamo do svetla.

* Poškodený ochranný kryt nie je možné vymeniť. Reflektor sa musí zlikvidovať.

* Vonkajší ohybný kábel tohto svetla nie je možné vymeniť; ak je kábel poškodený, svetlo sa musí zlikvidovať.



* Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez jamais le produit si vous constatez des dommages quelconques. Dans ce cas, adressez-vous à un électricien spécialisé ou à l'adresse de service indiquée par le fabricant.

* N'utilisez pas le produit dans un environnement présentant un risque d'explosion, danger de mort !

* Tenez les enfants éloignés du projecteur.

* Ne regardez jamais directement la lumière.

* Un couvercle de protection détruit ne peut pas être remplacé. Le projecteur doit être mis au rebut.

* Le câble flexible extérieur de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, le luminaire doit être mis au rebut.



1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:

Újratölthető LED-es reflektor EL 4000 MA, 4000lm, IP54, 50W

Akumulatorski LED reflektor EL 4000 MA, 4000 lm, IP54, 50W

Tételszám / Številka artikla: 1171960210

EAN: 4007123322626

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

Kompakt, hordozható LED-es reflektor beltéri és kültéri használatra, ideális építkezéseken és műhelyekben.

Kompakten, prenosen LED reflektor za notranjo in zunanjo uporabo, idealen za gradbišča in delavnice.

Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Teljes fényáram / Skupni svetlobni tok: 4'000lm

Színhőmérséklet / Barvna temperatura: 6,500 K

Típus Fényforrás / Vrsta Svetlobni vir: LED

Védelmi osztály / Zaščitni razred (IP): IP54

Akkumulátor típusa / Vrsta baterije: Li-Ion 3,7V/11.000mAh

Újratölthető / Akumulatorska: ✓

Mozgásérzékelővel / Z detektorjem gibanja: —

Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 28.5x8x30.5

A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 1.42

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

* Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés. Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel. Ebben az esetben forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a gyártó által megadott szervizcímre.

* Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben, életveszélyes!

* Tartsa távol a gyermekeket a reflektortól.

* Soha ne nézzen közvetlenül a fénybe.

* A sérült védőburkolat nem cserélhető ki. A reflektort meg kell semmisíteni.

* A lámpa külső rugalmas kábele nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a lámpát selejtezni kell.

* Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan. Če opazite kakršne koli poškodbe, izdelka nikoli ne uporabljajte. V tem primeru se obrnite na kvalificiranega električarja ali na proizvajalčev navedeni servisni naslov.

* Izdelka ne uporabljajte v potencialno eksplozivnih okoljih, nevarnost za življenje!

* Otrokom preprečite dostop do reflektorja.

* Nikoli ne glejte neposredno v svetlobo.

* Poškodovanega zaščitnega pokrova ni mogoče zamenjati. Reflektor je treba odstraniti.

* Zunanjsa gibljivega kabla te luči ni mogoče zamenjati; če je kábel poškodovan, je treba luč zavreči.